



<p>UGREEN</p> <p>Bluetooth Audio Receiver/Transmitter</p> <p>Model: CM403 P/N: 80893</p> <p>User Manual Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur</p>	<p>Product Overview</p> <p>FR: Détails du Produit ES: Detalles del producto IT: Dettagli del Prodotto JP: 商品紹介</p> <p>● 1: 充电口 ● 2: 蓝牙接收/发射按钮 ● 3: 蓝牙接收/发射按钮 ● 4: 蓝牙接收/发射按钮</p>	<p>EN: USB female charging port DE: USB-Buchse Ladeport FR: USB-femelle: port de chargement ES: USB-C hembra: puerto de carga IT: USB-femmina: porta di ricarica CN: USB-C 充电接口</p>	<p>EN: 5.5mm connector male DE: 5,5mm Stecker FR: Connecteur 5,5mm mâle ES: Conector 5,5mm macho IT: Connettore da 5,5mm maschio CN: 5.5mm 充电接口</p>	<p>Power On/Off</p> <p>DE: Ein/Aus-Schalter FR: Allumer/Éteindre ES: Encendido/Apagado IT: Accensione/Spegnimento JP: 電源ON/OFF CN: 开关</p> <p>Bluetooth Connection</p> <p>FR: Allumer: Lorsque le produit est éteint, appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3 secondes, l'indicateur s'allume en rouge pendant 3 secondes.</p>	<p>ES: Encendido: En el estado de apagado, mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos para encender el producto. La luz roja se enciende durante 3 segundos y luego se apaga.</p> <p>Bluetooth Connection</p> <p>FR: Allumer: Lorsque le produit est éteint, appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3 secondes, l'indicateur s'allume en rouge pendant 3 secondes.</p>	<p>EN: Encendido: In the state of standby, maintain pressing the button multifunction during 3 seconds to power on the product. The red light will be on for 3 seconds and then go out.</p> <p>Bluetooth Connection</p> <p>FR: Allumer: Lorsque le produit est éteint, appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3 secondes, l'indicateur s'allume en rouge pendant 3 secondes.</p>	<p>EN: Voice Prompts/Language Switch</p> <p>In receiving mode, the voice prompts switch between Chinese and English as available. Details as follows:</p> <p>Bluetooth Connection</p> <p>• Slide the power button to "ON" position to enter Bluetooth receiving mode.</p>	<p>DE: Sprachanlagen/Sprachschalter</p> <p>In Empfangsmodus ist die Umschaltung der Sprachanlagen zwischen Chinesisch und Englisch verfügbar. Details wie folgt:</p> <p>Bluetooth-Verbindung</p> <p>• Schieben Sie die Leuchteiche in die Position "ON", um den Bluetooth-Empfangsmodus aufzurufen.</p>	<p>FR: Changement de Langue des Voix/Inclus</p> <p>En mode de réception, les invites vocales peuvent être commutées entre chinois et anglais, selon ce qui est disponible.</p> <p>Connexion Bluetooth</p> <p>• Appuyez sur le bouton multifonction à la position "ON" pour entrer en mode de réception Bluetooth.</p>	<p>ES: Cambio de idioma de Indicaciones de Voz</p> <p>En modo de recepción, las indicaciones de voz se pueden cambiar entre chino e inglés, según lo disponible.</p> <p>Conexión Bluetooth</p> <p>• Presione el botón multifunción a la posición "ON" para activar el modo de recepción de Bluetooth.</p>
<p>11 Cambio Lingua dei Messaggi Vocali</p> <p>In modalità di ricezione, le istruzioni vocali possono essere commutate tra cinese e inglese. Dettagli come segue:</p> <p>Modalità di ricezione</p> <p>• Premere il pulsante multifunzione in posizione "ON" per accedere alla modalità di ricezione Bluetooth.</p>	<p>JP: 音声プロンプト/言語切替の音声ガイダンス</p> <p>受信モードで音声ガイダンスが利用可能。詳細は以下の通りです。</p> <p>Bluetooth-接続</p> <p>• 「ON」位置に電源ボタンを押し、Bluetooth受信モードに入ります。</p>	<p>蓝牙接收/发射按钮</p> <p>● 1: 充电口 ● 2: 蓝牙接收/发射按钮 ● 3: 蓝牙接收/发射按钮 ● 4: 蓝牙接收/发射按钮</p>	<p>蓝牙接收/发射按钮</p> <p>● 1: 充电口 ● 2: 蓝牙接收/发射按钮 ● 3: 蓝牙接收/发射按钮 ● 4: 蓝牙接收/发射按钮</p>	<p>Bluetooth Transmitter Mode</p> <p>DE: Bluetooth-Übertragungsmode FR: Mode de Transmission Bluetooth ES: Modo de Transmisión de Bluetooth IT: Modalità di Trasmissione Bluetooth JP: Bluetooth送信モード CN: 蓝牙发射模式</p>	<p>EN: Bluetooth Verbindung</p> <p>• Schieben Sie den Leuchteiche in die Position "TX", um den Bluetooth-Übertragungsmode aufzurufen.</p>	<p>FR: Bluetooth-Verbindung</p> <p>• Basculez le commutateur à la position "TX" pour entrer en mode de transmission Bluetooth.</p>	<p>ES: Conexión Bluetooth</p> <p>• Deslice el botón de conexión a la posición "TX" para activar el modo de transmisión de Bluetooth.</p>	<p>IT: Connessione Bluetooth</p> <p>Per accedere al modo di trasmissione di ricezione Bluetooth, premere il pulsante multifunzione in posizione "TX".</p>	<p>JP: Bluetooth-ペアリング</p> <p>Bluetooth受信モードでペアリングモードに入ります。</p>	<p>蓝牙接收/发射按钮</p> <p>● 1: 充电口 ● 2: 蓝牙接收/发射按钮 ● 3: 蓝牙接收/发射按钮 ● 4: 蓝牙接收/发射按钮</p>
<p>Notes</p> <p>● Please refer to the user manual for details.</p> <p>● The product is not waterproof.</p>	<p>FR: Reconnexion automatique</p> <p>Le produit se reconnecte automatiquement aux appareils qui ont été précédemment connectés.</p>	<p>ES: Reconexión automática</p> <p>El producto se reconectará automáticamente a los dispositivos que se conectaron anteriormente.</p>	<p>EN: Automatic Reconnection</p> <p>The product will automatically reconnect to the last two paired devices when turned on.</p>	<p>Function & Operation (Receiving mode)</p> <p>DE: Funktion & Operation (Empfangsmodus) FR: Fonction Opération (Mode de Réception) ES: Función y Operación (Modo de recepción) IT: Funzione e Operazione (Modalità di ricezione) JP: 機能と操作 (受信モード) CN: 蓝牙接收模式</p>	<p>ES: Reproducción de música</p> <p>El producto reproduce música de forma simultánea en ambos canales.</p>	<p>Battery Level & Charge</p> <p>DE: Strom-Aufladung FR: Niveau de Batterie & Recharge ES: Carga Nivel de Batería IT: Livello della Batteria e Ricarica JP: 充電レベル CN: 电量与充电</p>	<p>FR: État de la batterie</p> <p>Le mode de recharge, le niveau de la batterie s'affiche dans une barre d'état de visualisation.</p>	<p>Indicators</p> <p>DE: Analyzer FR: Indicateurs ES: Indicadores IT: Indicatori JP: LEDインジケータ CN: 指示灯 CN: 指示灯</p>	<p>EN: Status</p> <p>Power On: Light on blue 1 sec over red 4 blue 10 seconds</p>	<p>FR: États</p> <p>Mode d'appairage: 2 secondes pendant une seconde, puis clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes.</p>
<p>Factory Reset</p> <p>DE: Werksinstellung zurücksetzen FR: Réinitialisation d'usine ES: Restablecer la configuración de fábrica IT: Ripristinare il predefinito di fabbrica JP: 工場出荷状態に戻す CN: 恢复出厂设置</p>	<p>EN: Off mode: press and hold the multifunction button for 10 seconds, the indicator will glow solid blue for 2.5 seconds, indicating a successful reset.</p>	<p>ES: Cuando el producto está apagado, mantenga presionado el botón multifunción durante 10 segundos, la luz roja permanecerá encendida durante 2,5 segundos, lo que indica que el producto se ha restablecido correctamente a la fábrica.</p>	<p>EN: Specifications</p> <p>DE: Spezifikationen FR: Spécifications ES: Especificación IT: Specificazioni JP: 仕様 CN: 规格</p>	<p>Package Contents</p> <p>DE: Paketinhalt FR: Contenu de l'emballage ES: Contenido del Paquete IT: Contenuto della Confezione JP: 付属品 CN: 配件</p>	<p>EN: Important WEEE Information</p> <p>This symbol on the product(s) and/or accompanying documents indicates that, per the European Directive 2002/96/EC (Waste of Electrical and Electronic Equipment), this product should not be disposed of as household waste.</p>	<p>Warranty Information</p> <p>UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please refer to the contact for your region as follows.</p>	<p>FCC Radiation Exposure Statement</p> <p>This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments.</p>	<p>EN: Contact Us</p> <p>North America: support@ugreen.com</p>	<p>FR: Contactez-nous</p> <p>Amérique du Nord: support@ugreen.com</p>	<p>EN: FCC Statement</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:</p>

- 备注:
1. 材质: 80g 书写纸
 2. 印刷颜色: 单黑+1专 356C
 3. 展开尺寸: 660x190mm
 4. 成品尺寸: 60x95mm
 5. 成型工艺: 风琴折
 6. 长宽偏差: ±1mm
 7. 符合ROHS标准

SELECT	DIM TOL.			V			SCALE 1:1		
0~6	0.05	0.05	0.10	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00	0.20	0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE ±0.20* CRITICAL DIM. MARK *									

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技有限公司

物料名称: CM403 80893 说明书

产品名称	料号	项目	工程师	核准
蓝牙音频接收发射器	0104.0203.BB.80893.00	赵鹏	曾李同	